

## Noriko's Blog

## 猫の空ちゃん

私の実家には猫がいます。両親が自分の子供のようにかわいがっている猫で、名前は「空」といいます。

実家 (じっか) (one's parents') home

子供の時は犬を飼っていましたが、どちらかというとなりより猫が好きです。私も両親も猫派で、うちの空ちゃんが大好きです。先月12月に里帰りをしていましたが、毎日のように空ちゃんと遊んでいました。

里帰り (さとがえり) returning home to one's parents (of a married person)

私の実家には和室があって、冬の間、こたつを出して使っています。空ちゃんを見かけないときに、「あれ？空ちゃんは？」と母に聞くと、いつも「こたつの中だよ」と教えてくれました。猫は寒がりなので、暖かいこたつの中は、空ちゃんのお気に入りの場所なんです。

和室 (わしつ) Japanese-style room  
こたつ a heating table covered with a blanket

日本の童謡に「雪」という有名な歌がありますが、歌詞の中に次の部分があります。

寒がり (さむがり) person who is sensitive to cold

雪やこんこ あられやこんこ  
降っても 降っても まだ降りやまぬ  
犬は喜び 庭かけまわり  
猫はこたつで 丸くなる

童謡 (どうよう) children's song;  
nursery rhyme  
歌詞 (かし) lyrics  
部分 (ぶぶん) part

この歌詞のように、空ちゃんはいつもこたつで丸くなって昼寝をしていました。「ああ、猫の生活っていいなあ。いつも寝ているだけだなあ」とうらやましくなりました。

かけまわる to run around  
丸くなる (まるくなる) to curl up

みなさんは、猫派ですか、犬派ですか。

昼寝 (ひるね) nap  
うらやましい to be envious



Audio (MP3)



### Let's Talk!

1. ペットを飼っていますか。
2. 子供の時、なにか動物を飼っていましたか。
3. 猫派ですか、犬派ですか。
4. 自分を動物に例えると、なんですか。

My parents have a cat. My parents love this cat as if it were their own child, and her name is Sora.

I had a dog when I was a child, but I rather prefer cats to dogs. My parents and I are both cat people and we love our Sora. I was back home last month in December, and I played with Sora every day.

My parents have a Japanese-style room in their house, and during the winter, they use a kotatsu (a heating table covered with a blanket). When I didn't see Sora-chan, I asked, "Huh? Where is Sora?", my mother always told me that Sora was in the kotatsu. Cats are sensitive to cold, so Inside the kotatsu is Sora's favorite place.

There is a famous Japanese children's song called "Yuki (Snow)," which has the following part in its lyrics

Snow and sleet, snow and sleet  
 It's still snowing  
 The dogs are happy, they run around the yard  
 Cats curl up in the kotatsu

As in the lyrics, Sora was always curled up for a nap under the kotatsu. I was envious, "Ah, the life of a cat is so nice. Sora is just sleeping all the time."

Are you a cat person or a dog person?